



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/701
10 September 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 СЕНТЯБРЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и со ссылкой на ряд направленных нами Совету Безопасности писем, касающихся эритрейских актов агрессии против суданской территории, я хотел бы обратить внимание, в частности, на содержание письма Народного фронта – правящего в Эритрее режима. Это письмо содержится в документе S/1997/635. Имею честь сообщить Вам о нижеследующем:

1. Эритрейскому режиму, который утверждает, что правительство Судана нарушило неприкосновенность его территории, хорошо известно, что как раз его собственные войска вторглись в апреле с.г. в пределы суданской территории. Эритрейские войска вторглись в Восточный регион страны и оккупировали район Кароры. Это именно тот район, который, согласно вышеупомянутому эритрейскому документу, Судан якобы бомбил кассетными бомбами. Силы эритрейского режима оккупировали не только этот район, но и район от Кароры до Марафита на севере и Акика на побережье, проникнув тем самым на 112 километров в глубь суданской территории. Эритрейский режим использовал целую пехотную бригаду для этого вторжения в пределы суданской территории. Его силы были сконцентрированы в районах Рабасема, Котанеба и Токара в штате Кассала (45 километров в глубь суданской территории). В письме министра иностранных дел Судана (S/1997/271) Судан тогда же сообщил Совету Безопасности подробную информацию об этой агрессии.

2. Что касается заявлений эритрейского режима относительно вторжения суданской военной авиации в воздушное пространство Эритреи, мы хотели бы сообщить, что Гермаика, упоминаемая в эритрейском письме, располагается прямо на границе между двумя странами. Оттуда можно наблюдать суданскую авиацию, совершающую полеты в воздушном пространстве Судана и не нарушающую границ. Вопреки тому, что говорится в письме эритрейского режима, как раз суданская авиация стала объектом нападения, когда при полете над суданской территорией по ней был открыт огонь. Мы помним о том случае, когда над суданским городом Хамашкороб, расположенном на судано-эритрейской границе, эритрейскими силами был сбит суданский вертолет, в результате чего погиб его экипаж. Этот прискорбный инцидент, о котором было тогда же сообщено уважаемому Совету (документ S/1997/2), представляет собой конкретное, материальное доказательство откровенной эритрейской агрессии против Судана.

3. Что же касается содержащихся в вышеупомянутом письме заявлений эритрейского режима относительно бомбежки кассетными бомбами, то мы хотели бы сообщить, что у Судана даже нет подобного оружия. Кроме того, из записей за 24 июля 1997 года – эта дата указана в эритрейском письме – явствует, что в этот день суданские силы вообще не выполняли никаких полетов. Они не совершали даже рутинных вылетов для целей материально-технического обеспечения, не говоря уже о военных операциях, которых не было за весь последний период.

4. Вторгшиеся эритрейские войска по-прежнему совершают на суданской территории многочисленные военные и враждебные действия. Сюда относятся:

а) военная рекогносцировка местности путем постоянной высылки дозоров в направлении близлежащих суданских военных постов;

б) постоянная активность и морская разведка в порту Акик;

в) использование районов к югу от Токера для общевойсковой и военно-морской подготовки на круглосуточной основе, включая учения с боевой стрельбой;

г) развертывание в Акике передовой береговой артиллерии для использования против суданских судов;

д) постоянное движение с эритрейской территории колонн транспорта снабжения, подвозящих войскам продовольственные пайки и военное снаряжение;

е) создание военных баз, укомплектованных необходимым личным составом, для расширения военной операции на следующем этапе;

ж) бессистемное минирование дорог, приведшее к колоссальному ущербу для транспортных коммуникаций и к гибели ни в чем не повинных гражданских лиц.

5. Откровенная враждебность эритрейского режима по отношению к Судану и его неспособность отрицать свои угрозы и применение им силы против территориальной целостности и политической независимости Судана, а также его высказывания, направленные против народа и правительства Судана, объясняют попытки эритрейского режима восстановить международное сообщество против Судана. Мы уже информировали Совет ранее о том, что так называемые жалобы Эритреи на Судан являются не чем иным, как пропагандистской кампанией, спланированной так, чтобы поддержать планы военных вылазок эритрейского режима против суданской территории.

6. Судан хочет разоблачить подлинные намерения эритрейского режима. Кроме того, Судан проводит политику сдержанности в стремлении к тому, чтобы в этом регионе в частности и во всей Африке в целом упрочились мир, безопасность и стабильность. Правительство Судана вновь подтверждает свое искреннее желание поддерживать добрые отношения со всеми государствами на основе уважения их суверенитета и отказа от вмешательства в их внутренние дела. Поэтому Судан выражает свое неодобрение и осуждение непрекращающейся серии агрессивных актов, совершаемых против него эритрейским режимом. Цель этих актов состоит в первую очередь в том, чтобы подорвать безопасность и целостность суданского народа. Судан вновь подтверждает, что эти враждебные действия не совместимы с международными нормами, регулирующими отношения между государствами.

Представляя уважаемому Совету данную информацию, правительство Судана призывает членов Совета выполнить свою ответственность и удержать Эритрею от дальнейших актов агрессии против Судана и его народа.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Эль-Фатих М. ЭРВА
Постоянный представитель
